

HydroGraph Software

Remote Operation

Mode d'emploi

Table des matières

Titre

Page

Introduction	1
Connexion du logiciel HydroGraph	2
Démarrage des tests avec HydroGraph	2
Test du débit	3
Test d'occlusion	5
Tests de PCA / Débit double (IDA-5 uniquement)	6
Tests contrôlés par un modèle (IDA-5 uniquement)	7
Arrêt des tests avec HydroGraph	8
Rappel, affichage et impression des résultats	8
Paramètres par défaut	10
Importer à partir du produit	11
Exportation vers le produit (IDA-5 uniquement)	12

Liste des tableaux

Page

1.	Fonctions de la boîte de dialogue Test Records	
	(Enregistrements de tests)	8
2.	Champs Default Parameters (Paramètres par défaut)	10
3.	Paramètres Import Items (Importer des éléments)	11
4.	Onglets Export Items (Exporter des éléments)	12

Titre

Tableau

Liste des figures

Figure

Titre

Page

1.	Ecran principal	1
2.	Configuration du test	2
3.	Boîte de dialogue de configuration du débit	3
4.	Indicateur de prétraitement	4
5.	Démarrer le canal	4
6.	Boîte de dialogue du test d'occlusion	5
7.	Boîte de dialogue PCA / Dual Flow (PCA / Débit double)	6
8.	Boîte de dialogue Template (Modèle)	7
9.	Vue graphique du test de débit	9
10.	Boîte de dialogue Default Parameters (Paramètres par défaut)	10

Introduction

Ce manuel de l'utilisateur vous explique comment utiliser le logiciel HydroGraph pour contrôler les tests sur l'IDA-1S et l'IDA-5 (les produits). Reportez-vous aux manuels d'utilisation des produits pour obtenir des instructions d'utilisation détaillées et des informations de sécurité importantes.

Si plusieurs canaux sont installés sur le produit, le logiciel HydroGraph affiche des graphiques représentant simultanément tous les canaux installés. Voir figure 1.



Figure 1. Ecran principal

Configuration système requise :

- Windows XP, Windows 7 (32 ou 64 bits), Windows 8 (64 bits).
- 1 Go de RAM, 500 Mo d'espace disque disponible.
- Lecteur CD (pour l'installation)
- Port USB

Remarque

Vous devez désactiver les fonctions d'économie d'énergie (notamment sur les portables) car elles peuvent perturber la connexion avec le produit. Si la connexion est perdue, le produit continue les tests en cours jusqu'à ce qu'il s'éteigne. Le produit récupèrera les résultats lors de la mise sous tension. Vous pouvez ensuite importer les résultats vers le logiciel HydroGraph.

Connexion du logiciel HydroGraph

- Vérifiez que le produit n'est actif sur AUCUN canal au démarrage du logiciel. Sur l'IDA-5, accédez à l'écran Status All Channels (Statut de tous les canaux).
- 2. Sur l'ordinateur, lancez l'application HydroGraph.
- Connectez le Produit à un ordinateur à l'aide du câble USB fourni. HydroGraph détecte un Produit connecté à l'ordinateur.
- 4. A la première connexion du produit à l'ordinateur, sélectionnez le nom de l'appareil dans les cases de gauche et de droite de la boîte de dialogue de connexion. Par la suite, HydroGraph conserve les données de connexion.

Démarrage des tests avec HydroGraph

Dans la fenêtre du canal concerné, cliquez sur le bouton **Test Setup** (Configuration du test) (voir figure 2) pour afficher la boîte de dialogue Test Setup (Configuration du test). Les sections suivantes indiquent comment démarrer chaque type de test.



Figure 2. Configuration du test

Test du débit

Control Number *	Manufacturer
Control Number *	
	Device Type
Doerator *	Serial Number
	Location
	Comments
ow Test Parameters	
et Flow Rate (ml/hr) 0	Tolerance 🔲 0
otal Volume (ml) 0	Use AutoStart 🔽
top Test when	
Volume reached 🔲 🛛 🛛 🛛 🔲	First condition
. Time reached 🔲 0 Hours	0 Mins Both conditions
e:- * Fields are mandatory.	Clear Fields

1. Sélectionnez l'onglet **Flow** (Débit). Voir figure 3.

Figure 3. Boîte de dialogue de configuration du débit

2. Renseignez les données pour le test et cliquez sur **OK**. Le symbole de la seringue (voir figure 4) indique qu'un prétraitement est requis.



Figure 4. Indicateur de prétraitement

- 3. Prétraitez le canal. Lorsque le canal est prétraité, le symbole de la seringue disparaît et le bouton **Start Channel** (Démarrer le canal), avec le drapeau vert, est activé (voir figure 5).
- 4. Cliquez sur le bouton **Start Channel** (Démarrer le canal) pour démarrer le test.

CI	annel 2 IDA-5_20005	
6		÷
	Flow Test Set Flow Rate 0.00 ml/hr	
ml/h	[
1.0		

Figure 5. Démarrer le canal

Test d'occlusion

1. Sélectionnez l'onglet Occlusion. Voir figure 6.

annel 1 Test Setup - IDA-5-Gamma1	
Flow Occlusion CA Template	
	Equipment Details
	Manufacturer
Control Number *	Device Type
Operator *	Serial Number
	Location
	Comments
Ordering Test Descendance	
Set Flow Rate (ml/hr) 0	
Stop Test when	
Time reached	urs 0 Mins
Note:- * Fields are mandatory.	Clear Fields
	ОК

Figure 6. Boîte de dialogue du test d'occlusion

- Renseignez les données pour le test et cliquez sur OK. Lorsque le Produit est prêt, le bouton Start Channel (Démarrer le canal) (drapeau vert) est activé.
- 3. Cliquez sur le bouton **Start Channel** (Démarrer le canal) pour démarrer le test.

Tests de PCA / Débit double (IDA-5 uniquement)

1. Sélectionnez l'onglet PCA / Dual Flow (PCA / Débit double). Voir figure 7.

			Equipment Details				
			- 4- 1- 1				
			Manufacturer				
Control Number *			Device Type				
-			Serial Number				
Operator *			Schorwander				
			Location				
			Comments				
PCA / Dual Flow Test I	Parameters						
Basal / Secondary	0		Lockout Time	0	Min	0	Sec
Flow Rate (ml/hr) (Continuous)			Loading Dose (ml)	0	2		7
Total Volume (ml)	0		Louding Dose (my				
			Tolerance	0			
Bolus / Primary Volume (ml)	0						
			Use AutoStart 🗹				
Stop Test when							
Volume reached		D ml			Fi	rst cond	dition
	_ [
Time reached		Hours	Mins		Bo	oth cond	ditions
te:- * Fields are ma	andatory.				0	lear Fie	Ide

Figure 7. Boîte de dialogue PCA / Dual Flow (PCA / Débit double)

- 2. Renseignez les données pour le test et cliquez sur OK.
- 3. Prétraitez le Produit et démarrez le test comme décrit dans la section *Test du débit*.

hwh34.bmp

hwh35.bmp

Tests contrôlés par un modèle (IDA-5 uniquement)

1. Sélectionnez l'onglet Template (Modèle). Voir figure 8.

Control Number *	Equipment Details Manufacturer Device Type	
Operator *	Serial Number Location Comments	
Template Selection		
TemplateName	Device C	Comments
•		•
ote:- * Fields are mandatory.		Clear Fields

Figure 8. Boîte de dialogue Template (Modèle)

- 2. Enregistrez les données du dispositif de perfusion et sélectionnez le modèle dans la liste.
- 3. Cliquez sur **OK**. Chaque étape du modèle démarre comme un test manuel du même type.

Arrêt des tests avec HydroGraph

Attendez que le test soit terminé ou cliquez sur **Stop** (Arrêter) pour mettre fin au test. Le système vous invite à enregistrer et à imprimer les résultats, répondez par **Yes** (Oui) ou **No** (Non) à chaque question.

Rappel, affichage et impression des résultats

Sélectionnez File | Test Records (Fichier | Enregistrements de tests) ou cliquez

sur heimige dans la barre d'outils supérieure afin d'ouvrir la boîte de dialogue Test Records (Enregistrements de tests). Les enregistrements stockés sont affichés avec les enregistrements les plus récents en haut de la liste. Le tableau 1 indique comment utiliser la boîte de dialogue Test Records (Enregistrements de tests). Tableau 1. Fonctions de la boîte de dialogue Test Records (Enregistrements de tests)

Test Records				- 2		
Test Records	12					
Search by Control Number			Search			
ControlNo	Type of Test	Start DateTime 🔻	Set Flow Rate	Filename		
123	0	16-Dec-10:16:55:58	50.00	HGr_O10kutmt.		
123 O		16-Dec-10:16:53:51	60.00	HGr_O10kut5t.is		
123	0	16-Dec-10:16:51:18	16-Dec-10:16:51:18 50.00 HGr			
123	0	16-Dec-10:16:49:44	40.00	HGr_O 10kusl 1.i5		
123	0	16-Dec-10:16:47:40	0.00	HGr_O10kus9p		
123	F	16-Dec-10:16:44:49	30.00	HGr_F10kusl1.i5		
123	0	16-Dec-10:16:41:56	20.00	HGr_O10kussl.i5		
123	F	16-Dec-10:16:40:20	20.00	HGr_F10kuqup		
123	F	16-Dec-10:16:35:20	10.00	HGr_F10kuql9.i5		
123	0	16-Dec-10:10:48:10	10.00	HGr_TO 10ku7u.		
123	0	13-Dec-10:17:41:19	0.00	HGr_O10kojc3.i5		
123	0	13-Dec-10:17:41:18	0.00	HGr_O10koja6.i!		
123	0	13-Dec-10:17:41:16	0.00	HGr_O10koj6d.i!		
123 0		13-Dec-10:17:41:15	0.00	HGr O 10koj4g.i!		
PCA	P	13-Dec-10:15:11:16	9.00	HGr P20kobb0		
DUAL TEST 1	P	13-Dec-10:14:48:55	5.00	HGr P20koc58.i!		
<						
ОК		Delete		Cancel		
				hwh36		
Fonction			Procédure			
Modifier l'ordre de tri	Clic Clic	Cliquez sur l'en-tête de la colonne à définir comme critère de tri. Cliquez de nouveau pour inverser l'ordre.				
Duvrir un résultat de test	Sél sou rés	Sélectionnez la case à cocher correspondant au résultat de test souhaité, puis cliquez sur OK ou double-cliquez sur la ligne du résultat de test.				
Supprimer un résultat de te	est Sél (Su	Sélectionnez le résultat de test, puis cliquez sur Delete (Supprimer).				
Basculer entre l'affichage c graphique et celui du table données	du Clic au de dor	Cliquez sur le bouton View Data Table (Afficher le tableau de données). Voir figure 9.				
Imprimer le graphique ou le données	es Sél bou	ectionnez File Print (F Iton Print (Imprimer) de	ichier Imprimer) la barre d'outils.	ou cliquez sur le		



Figure 9. Vue graphique du test de débit

Paramètres par défaut

Vous pouvez définir les paramètres par défaut du logiciel HydroGraph. Dans le menu principal, sélectionnez **Control | HydroGraph Parameters**. La figure 10 illustre la boîte de dialogue Default Parameters (Paramètres par défaut). Reportez-vous au tableau 2 pour voir la description de ces champs.

HydroGraph Default Parameters					
Report Head	er				
Header 1					
Header 2					
Header 3					
File Path	Defer lt De	ц. 6	Natural Dath	Curter D	4
O Default Path O Network Path O Custom Path			m l		
Set File Path C:\Users\Public\HydroGraph Bro			Browse		
Default Parameters			1		
Default Flow	Tolerance	11			
Graph Line \	Nidth	4			
Default Pres	sure Units	mmHg •	•		
				Ok	Close

Figure 10. Boîte de dialogue Default Parameters (Paramètres par défaut)

hwh138.bmp

Tableau 2. Champs Default Parameters	(Paramètres par défaut)
--------------------------------------	-------------------------

Paramètre	Description
Header 1 (En-tête 1), Header 2 (En-tête 2), Header 3 (En-tête 3)	Ces trois lignes sont imprimées sur tous les rapports. Indiquez le nom de l'établissement sur la première ligne.
File Path (Chemin d'accès au fichier)	Le type de chemin et le nom du chemin d'accès au fichier où HydroGraph enregistre les résultats du test.
Set File Path (Définir le chemin d'accès au fichier)	Sélectionnez Default Path (Chemin par défaut) pour définir le chemin d'accès au fichier sur l'emplacement par défaut de la version de Windows sous laquelle HydroGraph est installé.
	• Pour Windows 7, il s'agira de : C:\Users\Public\HydroGraph
	 Pour Windows XP, il s'agira de: C:\Documents and Settings\All Users\Application Data\HydroGraph
	Sélectionnez Network Path (Chemin réseau) pour définir le chemin d'accès au fichier sur un dossier en réseau. Ce dossier doit être accessible en lecture/écriture. Si HydroGraph est installé sur plusieurs ordinateurs, vous pouvez conserver et consulter les résultats à partir d'un emplacement commun.
	Sélectionnez Custom Path (Chemin d'accès personnalisé) pour définir le chemin d'accès au fichier sur un dossier de l'ordinateur local.

Paramètre	Description
Default Flow Tolerance (Tolérance de débit par défaut)	Le pourcentage de tolérance de débit par défaut pour les lignes de limite dans les graphiques de débit. Vous pouvez remplacer ce paramètre lors des tests individuels.
Graph Line Width (Largeur de ligne du graphique)	La largeur des lignes du graphique sur l'écran. Modifiez ce paramètre pour une visibilité optimale.
Default Pressure Units (Unités de pression par défaut)	Cette option permet de définir les unités de pression utilisées pour les tests d'occlusion. Les unités proposées sont mmHg, kPA et psi. Vous pouvez remplacer ce paramètre lors des tests individuels.

Importer à partir du produit

Onglet Template (Modèle)

(IDA-5)

Lorsqu'un périphérique est connecté, sélectionnez Control | Import (Contrôle |

Importer) ou cliquez sur 💫 . La boîte de dialogue Import Items (Importer des

éléments) s'affiche avec l'onglet **Records** (Enregistrements) sélectionné. Le tableau 3 comporte des informations relatives aux contrôles.



Import Items	Long					×	
Records Temp	late Import User Notes						
-Test Records							
	Control Number	TestType		Date Time			
GetLi	st Select Al	Unsel	ect Al	Import	Close		
						_	
		2	-			hwi	
Commande Description				tion			
t List (Obter	nir la liste)	Permet d dans le p individue	Permet de récupérer la liste des résultats de tests enregistré dans le produit. Pour sélectionner des enregistrements individuels, cliquez sur les cases à cocher correspondantes.				
lect All (Tou	ut sélectionner)	Permet d	Permet de sélectionner tous les enregistrements.				
select All (1	Fout désélectionner)	Permet d	Permet de désélectionner tous les enregistrements.				
Import (Importer) Permet d'importer tous les					trements sélec	tionnés.	

Utilisez l'onglet Template (Modèle) pour importer les définitions

du modèle depuis l'IDA-5 vers HydroGraph. Cette méthode de

Exportation vers le produit (IDA-5 uniquement)

Lorsqu'un produit est connecté, sélectionnez Control | Export (Contrôle |

Exporter) ou cliquez sur . La boîte de dialogue Export Items (Exporter des éléments) s'affiche avec l'onglet **Template Selection** (Sélection du modèle) sélectionné. Le tableau 4 comporte des informations relatives aux onglets.

orence	13					Cam	
emplate	Selection Export Instruc	tion Manual Ex	xport User Notes				
Templ	ate Selection						
	TemplateName	Device Co	omments	User Comments			
SYRINGE DEMO TEM		Syringe pu	mp check				
	Select All		Unselect All		Export		
	Onglat			Decerinti		hwh3	
Onglet			Description				
mplate	Selection (Sélection of	lu modèle)	Permet d'exp modèle et cli	oorter le modèle sél quez sur Export (E	ectionné. Sélecti xporter).	onnez	
port Instruction Manual (Exporter le anuel d'instructions)			Permet d'exporter les instructions utilisateur fournies avec votre IDA-5.				
x port User Notes (Exporter les notes de tilisateur)			Permet d'exporter les notes de l'utilisateur. Utilisez cette fonction avec l'importation des notes de l'utilisateur pour partager celles-ci entre plusieurs produits IDA-5 d'un				

Tableau 4. Onglets Export Items (Exporter des éléments)